

ILEQQOREQQUSAT / VEDTÆGTER 2022

Kalaallit Nunaanni Brugseni

§ 1: Aqqa

Brugseneqarnermi peqatigiiffiup aqqa: Kalaallit Nunaanni Brugseni, KNB.

KNB tassaavoq peqatigiiffik namminersorluni inuusutissarsiummik ingerlatalik, takuuk inuusutissarsiummik ingerlataqartut pillugit inatsit nr. 622, 23. juni 2008-imeersoq, § 1.

§ 2: Sumiiffik

Brugseneqarnermi peqatigiiffiup sumiiffigaa Kommuneqarfik Sermersooq.

§ 3: Siunertaq

Imm. 1

KNB-p siunertarivaa pisiniarfinnik ingerlataqarnissaq, taamaaliornikkut ilaasortat nioqqutissanik pitsaanerpaanik akikinnerpaanillu pissarsissunniarnissaat isumannaassallugu, taamatuttaarlu nioqqutissanik akuerisanik nunatsinneersunik nioqquteqarnissaq siunertaavoq, kiisalu anigaasaqarnikkut imaluunniit tamat iluaqutiginnaasaasa ittunik ilaasortanut iluaqutaasinnaasunik suliakkerluni.

Imm. 2

Siunertaq anguniarlugu KNB peqatigiiffinni ukunani ilaasortaasinnaavoq: Fællesforeningen for Danmarks Brugsforeninger aammalu Coop amba. Nioqqutissat sapinngisamik Coop Danmark A/S aqqutigalugu pisarisassallugit.

Imm. 3

Siulersuisut aaliangiinerisigut KNB peqatigiiffinnut, piginneqatigiiffinnut kiisalu suliffeqarfinnut peqatigiiffiup sulineranut

§ 1: Navn

Brugsforeningens navn er Kalaallit Nunaanni Brugseni, KNB.

KNB er en erhvervsdrivende forening, jf. lov nr. 622 af 23. juni 2008 om visse erhvervsdrivende virksomheder, § 1.

§ 2: Hjemsted

Brugsforeningen har hjemsted i Kommuneqarfik Sermersooq.

§ 3: Formål

Stk. 1

KNBs formål er at drive detailhandel og herigennem at skaffe medlemmerne de bedst mulige varer til de lavest mulige priser og salg af godkendte varer fra Grønland samt at påtage sig andre opgaver af økonomisk eller almennyttig art til gavn for medlemmerne.

Stk. 2

Til opnåelse af dette formål kan KNB være medlem af Fællesforeningen for Danmarks Brugsforeninger og Coop amba. KNB skal så vidt muligt indkøbe sine varer gennem Coop Danmark A/S.

Stk. 3

KNB kan efter bestyrelsens beslutning være medlem af andre foreninger, selskaber samt institutioner, som er af betydning for KNBs virksomhed, og kan tegne ansvarlig kapital i sådanne virksomheder.



pingaaruteqartunut allanut
ilaasortaasinnaavoq, ingerlatsivinnilu
taamaattuni akisussaassuseqartumik
aningaasaliisinnaalluni.

§ 4: Ilaasortaaneq

Imm. 1

Kinaluunniit 15-inik ukioqalereersimasoq
KNB-mut ilaasortanngorsinnaavoq.

Taamatuttaaq ingerlatsiviit,
piginneqatigiiffiit peqatigiiffiillu
ilaasortanngortinneqarsinnaapput.

Imm. 2

Ilaasortanngornermi akiliisoqartassaaq,
akiliutissaq siulersuisuniit
aaliangerneqarnikoq atuutissaaq . Ilaasortat
ukiumoortumik akiliuteqartarnissaat
siulersuisunik aaliangerneqarsinnaavoq.
Akiliutissap annertussusaa siulersuisuniit
aaliangerneqartarpoq

Imm. 3

Peqatigiiffiup ileqqoreqqusai nittartakkami
uani brugseni.gl aaneqarsinnaapput
atuarneqarsinnaallutillu, piumasoqarpallu
naqitatut tunniunneqarsinnaapput.
Ilaasortat najukkatik allanngorsimappata,
ilaasortanik sullissivimmut
nalunaarutigissavaat, imaluunniit Brugsenip
app-ia atorlugu nuunnermik
allanguissapput.

Imm. 4

Ilaasorta q toqukkut qimaguppat, aapparisaq
inooqatigisalluunniit qimagaasup immikkut
nalunaarutigingikkaluarlugu toqukkut
qimaguttup ilaasortatut pisinnaatitaaffii
ingerlatiinnarsinnaavai.

Imm. 5

Ilaasortaajunnaarneq allaganngorlugu
nalunaarutigineqassaaq,
ilisimatitseqqaaranilu tamanna pisinnaavoq.
Ilaasortaanermut akiliutigisimasat
utertinneqassanngillat.

Imm. 6

KNB-ip ukiuni pingasuni ilaasorta q
iluatsinngitsumik

§ 4: Medlemskab

Stk. 1

Enhver person, der er fyldt 15 år, kan
optages som medlem i KNB.

Institutioner, selskaber og foreninger kan
tillige optages som medlemmer.

Stk. 2

Ved indmeldelse betales et gebyr der
fastsættes af bestyrelsen. Bestyrelsen kan
beslutte, at medlemmerne skal betale et
årligt kontingent. Bestyrelsen bestemmer
kontingentets størrelse.

Stk. 3

Et eksemplar af foreningens vedtægter kan
hentes eller læses på hjemmesiden
brugseni.gl eller efter ønske udleveres.
Medlemmer meddeler selv adresseændring
til Medlemsservice eller ændrer deres
oplysninger i Brugseni app'en.

Stk. 4

Ved dødsfald kan den efterlevende
ægtefælle eller samboende uden særlig
indmeldelse indtræde i den afdødes
medlemsret.

Stk. 5

Udmeldelsen skal ske skriftligt og kan ske
uden varsel. Betalte gebyrer eller
kontingenter tilbagebetales ikke.

Stk. 6

Hvis KNB i en periode på 3 år forgæves har
søgt at opnå forbindelse med et medlem,
kan vedkommende på bestyrelsens
foranstaltning slettes som medlem.

Stk. 7

Et medlem, der virker imod KNBs formål, kan
efter indstilling fra repræsentanter i
Brugsenip Ilaasortaasa Sinniisai (Brugsenis
lokalråd – herefter BIS) ved beslutning af
bestyrelsen udelukkes af KNB.



attaveqarfiginiartarsimagaluarpagu
siulersuisut aalajangiinerisigut taanna
ilaasortaajunnaarsinneqarsinnaavoq.

Imm. 7

Ilaasorta q KNB-ip siunertaanut akerliusumik
iliortoq, Brugsinip ilaasortaasa sinniisaasa
(BIS) inassuteqarnerat tunngavigalugu,
siulersuisut aalajangerisigut
ilaasortaajunnaarsinneqarsinnaavoq.

§ 5: Aningaasaliineq akisussaaffiillu

Imm. 1

KNB-ip nammineerluni ileqqaarinermigut
aningaasanillu attartornermigut
aningaasalersornini ingerlatissavaa.

Imm. 2

KNB-ip ilaasortaasa KNB-ip akiitsuinut
taamaallaat agguagarsiassa qarfimminniit
imaluunniit aalajaatsunik sullitaqarnissamut
pilersaarutinut akiliuteqarnissaq
pisussaaffigaat. Ilaasortat inuttut
namminneq KNB-ip pisussaafii
akisussaaffiginngilaat. Ilaasorta q KNB-mut
akiitsoqarpat, ilaasortap agguagarsiassa anik
aalajaatsunillu sullitaqarnissamut
pilersaarutinik allanik ilanngaaviginissaanut
KNB pisinnaatitaavoq.

Imm. 3

Ukiut 3 ingerlanerini agguagarsiassatut
uninngasuutit allatullu ajunngitsorsiassat
nikisinneqarsimannippata tigunissai
piumasaqaatigineqarsinnaajunnaassapput,
uninngasuutillu KNB-mut
nakkartinneqassallutik.

§ 6: Immikkoortortat

Imm. 1

KNB-ip niuerfia immikkoortortanut
aggorneqarsimavoq, immikkoortortallu
amerlassusaat angissusaallu siulersuisunit
aaliangerneqassaaq.

§ 5: Finansiering og ansvar

Stk. 1

KNB finansierer sin virksomhed gennem
egne henlæggelser og ved optagelse af lån.

Stk. 2

KNBs medlemmer hæfter alene for KNBs
gæld med deres indestående på
dividendekontoen eller opsparing i andre
loyalitätsprogrammer. Medlemmerne har
intet personligt ansvar for KNBs
forpligtigelser. KNB har modregningsret i
indestående på dividendekontoen eller
opsparing i andre loyalitätsprogrammer for
medlemmernes evt. gæld til KNB.

Stk. 3

Krav på udbetaling af medlemmets
indestående på dividendekontoen eller
øvrige tilgodehavender i KNB forældes 3 år
efter ingen aktivitet på medlemskontoen.
Forældede beløb tilfalder KNB.



§ 6: Lokalkredse

Stk. 1

KNBs markedsområde opdeles i lokalkredse,
hvis antal og størrelse fastsættes af
bestyrelsen.

Stk. 2

For hver lokalkreds afholdes hvert år mindst
et lokalmøde.



Imm. 2

Immikkoortortami minnerpaamik ukiumut ataasiarluni ataatsimiittoqartassaaq.

Imm. 3

Immikkoortortami ataatsimiinnernut ilaasortat tamarmik peqataasinnaatitaapput, aatsaalli taasisinnaatitaapput 18-inik ukioqarlereersimagunik, immikkoortortaqaqfimmilu najugaqarlutik.

Ataatsimiinnermut ilaaniarluni nalunaarnermut atatillugu ilaasortaanermut uppersaateqarnissaq piumasarineqarsinnaavoq.

Imm. 4

Ilaasortat Brugseniip Ilaasortaasa Sinniisaannut (BIS) qinigassanngortissinnaapput:

- 18-ileereersimagunik
- Immikkoortortaqaqfimmi najugaqarunik
- Pinerluuteqarsimannginnermut meeqqanillu pinerliisimannginnermut uppersaateqarunik
- Suliffeqarfimmi unammillertigisami atorfeqanngikkunik tassanngaluunniit akissarsiaqanngikkunik

§ 4-mi Imm. 1-imi oqaaseqatigiit aappaanni ingerlatsiviit, piginneqatigiiffiit peqatigiiffiillu tamarmik immikkut ataasiinnarmik taasisinnaapput qinigaasinnaatitaanatillu.

Aappariit, inooqatigiit, ilaqtariit qanigisat assersuutigalugit qatanngutigiit qitornallu ataatsikkut BIS-imi ilaasortaasinnaanngillat.

Pinerluuteqarsimannginnermut meeqqanillu pinerliisimannginnermut uppersaateqarunik qinersereernerup kingorna ullut 14-it qaangiutsinnagit siulersuisut siulittaasuanut tunniunneqassaaq.

Imm. 5

BIS-imi siulersuisunilu ataatsikkut ilaasortaasoqarsinnaanngilaq.

Stk. 3

Alle medlemmer er mødeberettigede på lokalmøder, men er først stemmeberettigede når de er fyldt 18 år og har bopæl i lokalkredsen.

Ved tilmelding til lokalmødet kan dokumentation for medlemskab kræves.

Stk. 4

Medlemmer er valgbare til Brugseniip Ilaasortaasa Sinniisaat (BIS) når:

- De er fyldt 18 år
- Har bopæl i lokalkredsen
- Har en ren straffe- og børneattest
- Ikke er ansat eller modtager honorar fra en konkurrerende virksomhed

De i § 4 stk. 1, 2. afsnit nævnte juridiske personer har kun en stemme hver og er ikke valgbare.

Et ægtepar, samlevende eller nære slægtninge, som søskende og børn kan ikke samtidig være medlem af samme BIS.

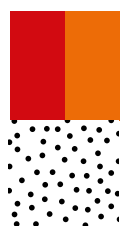
Straffe- og børneattest dokumenteres til den siddende formand for bestyrelsen senest 14 dage efter valget.

Stk. 5

Det er ikke muligt at være medlem af BIS og bestyrelsen på samme tid.

Stk. 6

Stemmeret kan ikke udøves ved fuldmagt.



Imm. 6

Atsiorluni pisinnaatitsinikkut
taasisoqarsinnaanngilaq.

§ 7: Immikkoortortami ataatsimiinnissamut aggersaaneq

Imm. 1

Immikkoortortami nalinginnaasumik
ataatsimiinneq pisassaaq ukiup ingerlanerani
sapaatip akunnerisa aqqaneq aappassaanni,
nalunaarutigineqarallartassallunilu
immikkoortortap pisiniarfiini allagarsiinikkut
kingusinnerpaamik februaarip 15-iani.

Imm. 2

Immikkoortortami ataatsimiinnissamut
oqaluuserisassatut sammitinniakkatullu
siunnersuutit, BIS-ip siulittaasuanut
allaganngorlugit
tunniunneqareersimassapput, martsip
ulluisa aallaqqaataat sioqqullugu.

Imm. 3

Immikkoortortami ataatsimiinnissamut
aggersaaneq oqaluuserisassanik imalik
ataatsimiinnissaq ullunik qulinik sioqqullugu
pissaaq.

Imm. 4

Immikkoortortami immikkut ittumik
ataatsimiisitsisoqassaaq BIS-ip
ataatsimoortup imaluunniit KNB-ip
siulersuisuisa akuersissutigippassuk.

Immikkut ittumik ataatsimiinneq pissaaq,
piumasarisap BIS-ip siulittaasuanut
tunniunneqarneraniit sapaatit akunneri
pingasut qaangiutsinnagit.

§ 8: Immikkoortortami ataatsimiinneq

Imm. 1

Immikkortortami ukiumoortumik
ataatsimiinneq, BIS-ip siulittaasuanit
ammarneqartassaaq, siulittaasorlu
aqutsisussamik qinersineq ingerlatissavaa.

§ 7: Indkaldelse til lokalmøde

Stk. 1

Hvert år i uge 12 afholdes det ordinære
lokalmøde og foreløbig meddelelse herom
gives en måned i forvejen ved opslag i
lokalkredsens butikker senest d. 15. februar.

Stk. 2

Forslag og emner til behandling på
lokalmødet skal være indsendt skriftligt til
formanden for BIS i lokalkredsen inden 1.
marts.

Stk. 3

Indkaldelse til lokalmødet, indeholdende
dagsorden, sker senest 10 dage før mødet.

Stk. 4

Ekstraordinært lokalmøde afholdes, når
dette vedtages af et samlet BIS eller af KNBs
bestyrelse.

Ekstraordinært lokalmøde skal afholdes
inden 3 uger fra begæringen er formanden
for BIS i hænde.



§ 8: Lokalmøde

Stk. 1

Det årlige lokalmøde åbnes af formanden for
BIS, der forestår valget af dirigent.

Mødets dagsorden skal mindst indeholde
følgende punkter:

1. Valg af dirigent



Ataatsimiinnermi oqaluuserisassat minnerpaamik ukua imarissavai:

1. Aqutsisussamik toqqaaneq
2. Taasinernik kisitsisussanik toqqaaneq
3. Ukiumi qaangiuttumi BIS-imi suliat pillugit nalunaarut, kiisalu siunissami ingerlatassatut pilersaarutiniq siulittaasup ilisimatitsissuteqarnera
4. Immikkoortortap naatsorsuutai pillugit nalunaarut (beretning) kiisalu siunissami aningaasaliissutissat pisiniarfimmi pisortamit ilisimatitsissutigineqarnerat
5. KNB-p ukiumoortumik nalunaarutaa kiisalu CSR-imik nalunaarusiaa pisiniarfiup pisortaanit ilisimatitsissutigineqassapput.
6. Ilaasortat siunnersuutaat tunngavigalugit siulersuisut suliaannik siulittaasup ilisimatitsinera
7. Ukiuni qinigaaffinni BIS-ip suliassai pillugit siulittaasunit ilisimatitsineq takuuk BIS-ip suleriaasissaa
8. Ukiut tamaasa ukiuni akunnaatsuni BIS-imut qinersineq qinigassallu arlaqarpata taakku sinniisussaannik aamma qinersineq
9. Tamalaat

Imm. 2

Immikkoortortami ataatsimiinnermi nalinginnaasumik amerlanerussuteqarnikkut aaliangiisoqartassaaq. Aqutsisussamik taasinernillu kisitsisussanik toqqaaneq nappaanikkut pissaaq. Qinersinerit inuttaliiffissat tamarmik allakkatigut qinersinikkut pisassapput. Amerlaqatigiinnik taasisoqarsimappat amerlaqatigiinni taaneqarsimasut akornanni makitsisoqassaaq.

Imm. 3

BIS-imi siulittaasup immikkoortortami ataatsimiinnermit imaqarniliornissaq qulakkiissavaa, siulersuisullu siulittaasuanut

2. Valg af stemmetællere
3. Beretning om BIS' aktiviteter i det forløbne år samt orientering om planer for fremtidige aktiviteter ved formanden
4. Beretning om lokalkredsens regnskab og fremtidige aktiviteter ved uddeler
5. Orientering om KNBs års- og CSR-rapport ved uddeler
6. Orientering om bestyrelsens behandling af indkomne forslag fra medlemmer ved formanden
7. Orientering om BIS' opgaver i valgårene, jf. forretningsorden for BIS, ved formanden
8. Hvert andet år i lige kalenderår: Valg til BIS og hvis flere kandidater også suppleanter til dette.
9. Eventuelt

Stk. 2

Beslutninger på lokalmødet træffes med simpelt stemmeflertal. Valg af dirigent og stemmetællere sker ved håndsoprækning. Alle personvalg sker ved skriftlig afstemning. Såfremt stemmerne står lige, foretages lodtrækning, hvor kun de kandidater med lige stemmer deltager.

Stk. 3

Formanden for BIS sikrer et referat over lokalmødets forløb, giver bestyrelsesformanden meddelelse om de foretagne valg og sender kopi af referatet med dirigentens underskrift senest en uge efter mødets afholdelse.



qinersinerup inernerinik ilisimatissallugu pisussaaffeqarpoq, ataatsimiinerullu imaqarniliornerata aqutsisumit atsiorneqarsimasup assilineru, siulersuisut siulittaasuannut nassiutissallugu kingusinnerpaamik sapaatip akunnerata ataatsip qaangiutinnginnerani.

§ 9: Brugsenip Ilaasortaasa Sinniisai (BIS)

Imm. 1

Immikkoortortani tamani BIS-imi ilaasortassanik ikinnerpaamik pingasunik amerlanerpaamillu tallimanik qinersisoqartassaaq, § 8, imm. 1, nr. 7 takujuk. Qinigaaneq ukiuni marlunni atuutissaaq.

Imm. 2

BIS-imut qinigassanngortittut qinigassanit (5) amerlaneruppata, qinersisit amerlassusaat naapertorlugit BIS-imi ilaasortat sinniisussaattut nalunaarsorneqassapput.

BIS-imi ilasortaajunnaartoqassappat, sinniisusaaq isissaaq, qinigaaffiullu sinnera ilaasortaassalluni.

Imm. 3

BIS-imi qinigaarlaat immikkoortortami ataatsimiinneq naammassisorlu atuutilissapput. Immikkoortortami ataatsimiinneq naammassiinnartorlu BIS-imut qinigaarlaat siulittaasussartik qinissavaat.

Imm. 4

Siulittaasutut qinigaarlaaq ataatsimiinneq naammasseriapat inissititernerup inerneru KNB-p siulersuisuisa siulittaasuannut nalunaarutigissavai.

Imm. 5

BIS-imi suliaasat akisussaaffiillu KNB-p siulersuisa aaliangersassavaat.

Imm. 6

BIS-imi suleriaasissaaq pillugu KNB-mi siulersuisunit suliarineqartut BIS-ip siunertaanut, suleqatigiinnermut

§ 9: Brugsenip Ilaasortaasa Sinniisai (BIS)

Stk. 1

For hver lokalkreds vælges mindst 3 højst 5 medlemmer til BIS, jf. § 8 stk. 1 nr. 7. Valget sker for 2 år ad gangen.

Stk. 2

Hvis der er flere kandidater til BIS end det antal der skal vælges (5), optages de resterende på en suppleantliste med prioritet til indtrædelse i BIS efter antallet af opnåede stemmer ved valget.

Suppleant indtræder i BIS hvis et medlem af denne må udtræde. Suppleanten fortsætter i så fald for resten af den tid, vedkommende medlem er valgt.

Stk. 3

Den nyvalgte BIS træder i funktion efter lokalmødet. I forlængelse af lokalmødet konstituerer den nyvalgte BIS sig med formand.

Stk. 4

Den nyvalgte formand giver meddelelse til formanden for KNBs bestyrelse om konstitueringen efter mødet.

Stk. 5

BIS' opgaver og ansvar fastlægges af KNBs bestyrelse.

Stk. 6

Den af KNBs bestyrelse udfærdigede forretningsorden for BIS danner grundlag for BIS' formål, samarbejde og fremtidige aktiviteter.

Stk. 7

Bidrager et medlem af BIS ikke til opfyldelse af BIS' opgaver, jf. § 8 stk. 1 nr. 6 og § 9 stk.



siunissamilu suliassaanut toqqammaviussapput.

Imm. 7

BIS- imi ilaasortaq BIS-ip suliassaanik § 8 imm. 1 nr. 6 kiisalu § 9 imm. 5 aamma 6 naapertorlugit eqquutitseqataangippat BIS- imi ilaasortat sinnerisa immikkoortortami ilaasortaaginnassanersoq immaqalu sinniisussamik isertoqassanersoq aaliangissavaat.

Aaliangiineq KNB-ip siulersuisuinut naammagittaalliutigineqarsinnaavoq.

Imm. 8

Assersuutigalugu napparsimanermi sivisuumik peqannginnissaq naatsorsuutigineqarpat, BIS-imi sinniisussat aggersarneqarsinnaapput (minnerpaamik qaammatit pingasut). Ilaasortaq peqqissiguni pisussaaffimminut utissaq sinniisussarlu tunuaqqilluni.

Sivisuumik napparsimanermi nakorsamiit uppersaat BIS-p siulittaasuanut takutitsisoqassaaq.

Imm. 9

Immikkoortortami BIS-ip KNB-mi siulersuisut § 9 imm. 5 aamma 6 naapertorlugit suliassatut aaliangersagaat eqquutsinngippatigit, immikkoortortami BIS tunuassaaq, immikkoortortamilu BIS-imik nutaamik qinersinissaq § 7 stk. 4 naapertorlugu immikkut ittumik ataatsimiittoqassalluni.

Immikkoortortami nutaamik qinersinissaq KNB-p siulersuisuisa akisussaaffigaat.

§ 9a: Sulisut sinnerlugit BIS-imut aallartitaq

Imm. 1

Pisiniarfinni sulisut § 9 imm. 1 naapertorlugu ilaasortanit qinikkat saniatigit BIS-imi allartitassaminnik ataatsimik qinersissapput.

5 og 6, skal øvrige medlemmer af BIS i lokalkredsen træffe beslutning om, hvorvidt medlemmet skal fortsætte, eller om en suppleant evt. skal indtræde.

Beslutningen kan påklages KNBs bestyrelse.

Stk. 8

Suppleanter til BIS kan indkaldes ved forventet længerevarende fravær (3 måneder eller mere) på grund af f.eks. sygdom. Når sygdomsperioden er ovre, genoptager medlemmet sine forpligtigelser, og suppleanten fratræder.

Ved længerevarende sygdom skal der fremvises en lægeerklæring til formanden for BIS.

Stk. 9

Såfremt en af lokalkredsens BIS ikke efterlever de af KNBs bestyrelse fastlagte opgaver, jf. § 9 stk. 5 og 6, afgår lokalkredsens BIS, og der afholdes ekstraordinært lokalmøde i henhold til § 7 stk. 4 for valg af ny BIS.

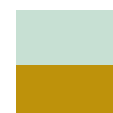
KNBs bestyrelse er ansvarlig for nyvalg i lokalkredsen.



§ 9a: Medarbejderrepræsentanter til BIS

Stk. 1

Medarbejderne i butikkerne vælger til BIS 1 repræsentant, der indtræder i BIS ud over de efter § 9 stk. 1 valgte medlemmer af BIS.



Imm. 2

KNB-ip pisiniarfiini minnerpaamik ukiup affaa atorfeqareermermi, 18-ileereersimasut qinersisinnaatitaapput.

Sulisut aallartitassaanik qinersinermi qinerneqarsinnaapput:

- Ukiup affaa sinnerlugu atofeqarsimagunik
- KNB-mi ilaasortaassaaq
- 18-ileereersimasut
- Immikkoortortami najugallit
- Pinerlussimanginnermut meeqqanillu pinerliisimanginnermut uppernarsaatillit
- Suliffeqarfimmi unammillertumi atorfeqangitsut tassanngalu akissarsiaqangitsut

Pinerluuteqarsimanginnermut meeqqanillu pinerliisimanginnermut uppernarsaat qinersereernerup kingorna ullut 14-it qaangiutsinnagit siulersuisut siulittaasuanut tunniunneqassaaq.

Imm. 3

Ukiut allortarlugit ukiup ingerlanerani sapaatip akunnerisa aqqaneq aappassaanni sulisut sinnerlugit BIS-imi aallartitassamik qinersisoqartassaaq. Apriilip ulluisa aallaqqaataanni BIS-imut aallartitaaneq atuutilissaaq.

BIS-imut aallartitaq tunuartariaqalissappat sulisut sinnerlugit sinniisussamik qinersisoqassartaq.

Imm. 4

Sulisut sinnerlugit BIS-imut aallartitap qinerneqarsinnaanera taasisinnaatitaaneralu sulisoq suliunnaarpat imaluunniit akissarsiaqarluni suliunnaarsinneqarpat atorunnaassaaq.

Sulisup suliunnaarniarluni nalunaaruteqarnera tiguneqariarpat, imaluunniit KNB-mit soraarsinneqarneq, tunuartitaaneq peersinneqarnerluunniit tunngaviuppaat, inuttaanut apuunniariarpat

Stk. 2

Efter mindst ½ års ansættelse i KNBs butikker har medarbejdere, der er fyldt 18 år, stemmeret.

Medarbejdere er valgbare ved valg af medarbejderrepræsentanter når:

- De har været ansat i mere end ½ år
- De er medlem af KNB
- De er fyldt 18 år
- De har bopæl i lokalkredsen
- De har en ren straffe- og børneattest
- Ikke er ansat eller modtager honorar fra en konkurrerende virksomhed

Straffe- og børneattest dokumenteres til den siddende formand for bestyrelsen senest 14 dage efter valget.

Stk. 3

Der afholdes valg af medarbejderrepræsentant hvert 2. år i uge 12 i lige år. Tiltrædelse til BIS er pr. 1. april.

Der vælges tillige en suppleant, der indtræder hvis medarbejderrepræsentanten må udtræde.

Stk. 4

Medarbejderrepræsentantens valgbarhed og stemmeret ophører, såfremt medarbejderen fratræder eller fritstilles.

En medarbejder mister sit medlemskab af BIS så snart medarbejderens opsigelse er modtaget, eller så snart KNBs opsigelse, suspension eller bortvisning af medarbejderen er kommet frem til denne.



sulisup BIS-imut allartitaanera
atorunnaassaaq.

§ 10: KNB-mi siulersuisut qinigaasernerallu

Imm. 1

Ukiut tamaasa apriliip ulluisa
aallaqqaataanniit 15-iat ilanngullugu
siulersuisut ilaasortassaannik
qinersisoqartarpoq.

Qaammat sioqqullugu immikkoortortap
pisiniarfiini teknikkilu digitaaliusoq atorlugu
nalunaarutigineqartassaaq,
kingusinnerpaamik marsip 15-iani.

Ukioq 2022 ilaasortassanik marlunnik ukiuni
marlunni ilaasortaasussanik
qinersisoqassaaq, marlunnillu allanik ukiuni
pingasuni ilaasortaasussanik
qinersisoqassaaq.

Ilaasortat marluk qinerneqarnerpaat ukiuni
pingasuni qinigaassapput.

2024-imi ilaasortanik marlunnik
qinersisoqassaaq, ukiunut marlunnut
qinigaasimasunut taartissaattut, kingornalu
ukiut marlukkaarlugit marlunnik
qinersisoqartassaaq.

Siulersuisussatut qinigaasut siulersuisuuffik
maajip ulluisa aallaqqaataanniit atuutilissaaq,
ukiuni qinersivimmi.

Qinigaaqqinnissaq periarfissaavoq.

Imm. 2

Ilaasortat siulersuisunut
qinigassanngortissinnaapput:

- 25-ileereersimagunik
- Immikkoortortaqqarfimmi najukkami
najugaqarunik § 10 imm. 5 takuuk
- Pinerlussimannginnermut
uppersaateqarunik
- Suliffeqqarfimmi unammillertigisami
atorfeqqanngikkunik
tassanngaluunniit
akissarsiaqqanngikkunik
- 100.000 koruunit sinnerlugit
pisortanut akiligassatigut

§ 10: KNBs bestyrelse og valg hertil

Stk. 1

Hvert år i perioden fra 1. til 15. april afholdes
valg til bestyrelse.

Meddelelse herom gives en måned i forvejen
ved opslag i lokalkredsens butikker og
digitalt senest d. 15. marts.

I år 2022 vælges 2 medlemmer for en 2-årig
periode og andre 2 medlemmer for en 3-årig
periode.

De to medlemmer, der får flest stemmer,
sidder i 3 år.

I 2024 vælges der 2 medlemmer for de 2 der
er på valg og derefter vælges der årligt 2
medlemmer for de 2 der er på valg.

Den nyvalgte bestyrelse indtræder i
bestyrelsen d. 1. maj i valgåret.

Genvalg kan finde sted.

Stk. 2

Medlemmer er valgbare til bestyrelsen når:

- De er fyldt 25 år
- De har bopæl i lokalkredsen, jf. § 10
stk. 5
- De har en ren straffeattest
- Ikke er ansat eller modtager
honorar fra en konkurrerende
virksomhed
- Dokumentation for ikke at have
forfalden offentlig gæld på mere
end 100.000,00 kr.

En ægtefælle, en samlevende eller andre
nære slægtninge, såsom søskende og børn,
kan ikke samtidig være medlem af
bestyrelsen.

En ægtefælle eller samlever til en
medarbejder i KNB er ikke valgbar til
bestyrelsen.



kinguaattooruteqannginnertik
uppersarsarunikku

Aappariit, inooqatigiit, ilaqutariit qanigisat
assersuutigalugit qatanngutigiiit qitornallu
ataatsikkut siulersuisuni
ilaasortaasinnaangillat.

Aapparisaq inooqatigisaq KNB-mi
sulisuuppat, KNB-p siulersuisuinut
qineqqusaarsinnaangilaq.

Imm. 3

BIS-imi siulersuisunilu ataatsikkut
ilaasortaasoqarsinnaangilaq.

Imm. 4

Siulersuisuni ilaasortat arfineq marluupput:

Sisamat § 10 imm. 1 naapertorlugu
ilaasortanit qinikkat

Ataaseq § 10a naapertorlugu sulisut
sinnerlugit aallartitaq

§ 10 imm. 7 naapertorlugu siulersuisunit
toqqakkat marluk

Siulersuisut siulittaasussaat siulittaasullu
tullia ataatsimmeersuarnermi
qinerneqassapput takuuk § 11 imm. 6

Imm. 5

Ilaasortanit siulersuisuni ilaasortassanik
sisamanik qinersinermi uku
tunngaviussapput qinersiviillu:

- Illoqarfiit immikkut tamarmik
katillugit 0 aamma 50 mio. Koruunit
akornanni kaaviiartitaqartut –
ataatsimoorlutik siulersuisuni
ilaasortassamik ataatsimik
qinersissapput
- Illoqarfiit tamarmik immikkut
katillugit 50 aamma 100 mio.
Koruunit akornanni
kaaviiartitaqartut –
ataatsimoorlutik siulersuisuni
ilaasortassamik ataatsimik
qinersissapput
- Illoqarfiit tamarmik immikkut
katillugit 100 aamma 250 mio.
Koruunit akornanni
kaaviiartitaqartut –
ataatsimoorlutik siulersuisuni

Stk. 3

Det er ikke muligt at være medlem af BIS og
bestyrelsen på samme tid.

Stk. 4

Bestyrelsen består af 7 medlemmer:

4 medlemsvalgte, jf. § 10 stk. 1

1 medarbejderrepræsentant, jf. § 10a

2 medlemmer udpeget af bestyrelsen, jf. §
10 stk. 7.

Bestyrelsens formand og næstformand
vælges af generalforsamlingen, jf. § 11 stk. 6.

Stk. 5

Valg af de 4 medlemsvalgte medlemmer til
bestyrelsen sker ud fra følgende kriterier og
valgkredse:

- Alle byer med en total omsætning
pr. by mellem 0 og 50 mio. kroner –
vælger sammen 1
bestyrelsesmedlem
- Alle byer med en total omsætning
pr. by mellem 50 og 100 mio.
kroner – vælger sammen 1
bestyrelsesmedlem
- Alle byer med en total omsætning
pr. by mellem 100 og 250 mio.
kroner – vælger sammen 1
bestyrelsesmedlem
- Alle byer med en total omsætning
pr. by fra 250 mio. kr. og op –
vælger sammen 1
bestyrelsesmedlem

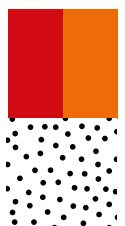
For hvert bestyrelsesmedlem udpeges en
suppleant i form af den kandidat der har fået
næstflest stemmer ved den pågældende
afstemning.

Stk. 6

Ekstraordinært valg skal afholdes for en
valgkreds, hvis bestyrelsen er blevet
undertallig (mindre end 4 medlemsvalgte
medlemmer) og såfremt der er mere end 6
måneder til næste ordinære valg.

Stk. 7

De 4 nyvalgte bestyrelsesmedlemmer samt
den nyvalgte medarbejderrepræsentant
udpeger 2 øvrige medlemmer til bestyrelsen



ilaasortassamik ataatsimik
qinersissapput

- Illoqarfiit tamarmik immikkut katillugit 300 mio. Koruuniniit sinnerlugit kaaviiartaqartut – ataatsimoorlutik siulersuisuni ilaasortassamik ataatsimik qinersissapput

Qinersivinni tamani siulersuisuni ilaasortanngortut sinniisoqassapput, qinersivimmi ilaasortassarsiorluni qinersinermi taaneqarnerpaatut tulliuuttut inissittoq sinniisunngussaaq.

Imm. 6

Immikkut ittumik qinersineq qinersivimmi pinngitsoorani ingerlanneqassaaq siulersuisut ikippallaalersimappata (ilaasortanit qinikkat sisamanit ikinneruppata), tullianillu nalinginnaasumik ataatsimeersuarnissamut piffissaq qammatinik arfinillinnik sivisuneruppat.

Imm. 7

Siulersuisuni qinigaarlaat sisamat kiisalu sulisut sinnerlugit siulersuisunut aallartitaq, siulersuisuni piginnaasat, piginnaasallu suut amigaatigineqarnermut aallaavigalugit misissueqqissaarnek tunngavigalugu siulersuisuni ilaasortassamik immikkut marlunnik toqqaassapput.

Siulersuisut ilaasortassamik allanik marlunnik toqqaanertik piginnaasat misilittakkallu tunngavigalugit nalliiinikkut tunngavilersussavaat. Immikkut toqqakkat taakku marluk siulersuisunut ilanngutinnginnerminni minnerpaamik qaammatini pingasuni KNB-imi ilaasortaasimassapput.

Taakku arlaat siulersuisunit tunuassappat siulersuisuni ilaasortat taartissaanik toqqaassapput.

Siulersuisuni ilaasortassatut immikkut toqqakkat siulittaasutut siulittaasulluunniit tulliatut qinerneqarsinnaanngillat.

Siulersuisunut ilaasortassatut toqqakkat piumasaqaatit § 10 imm. 2-mi allassimasut naammassisimassavaat, taamaallaat sumiiffimmi najugaqarnermut piumasaqaataasooq pinnagu.

ud fra en analyse af kompetencer i Bestyrelsen, og ud fra en betragtning om hvilke områder, der skal styrkes.

Bestyrelsen skal begrunde sit valg af de to øvrige medlemmer, ud fra en faglig vurdering af kandidaterne. De 2 øvrige medlemmer skal have været medlem af KNB i minimum 3 mdr. forud for indtræden i bestyrelsen.

Udtræder et af disse bestyrelsesmedlemmer af bestyrelsen udpeger den resterende bestyrelse en afløser.

De 2 udpegede bestyrelsesmedlemmer kan ikke vælges til formand eller næstformand for bestyrelsen.

De 2 udpegede bestyrelsesmedlemmer skal opfylde kravene i § 10, stk. 2 bortset fra bopælskravet i lokalkredsen.

Stk. 8

De to øvrige bestyrelsesmedlemmer indtræder i bestyrelsen for en 2-årig periode, første gang i perioden 1. august 2022 til 31. juli 2024. Genudpegelse kan finde sted.

Stk. 9

Et bestyrelsesmedlem udtræder af bestyrelsen fra det tidspunkt, hvor den pågældende ikke længere er medlem af KNB.

Stk. 10

Bestyrelsen fastsætter selv sin forretningsorden, der som minimum skal indeholde bestemmelser svarende til de i selskabsloven, p.t. § 130 anførte.

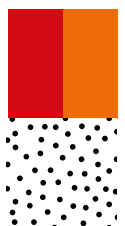
Stk. 11

Bestyrelsens honorarer fastsættes af generalforsamlingen efter forslag fra bestyrelsen.

Honorarniveauet skal svare til bestyrelseshonorarer i sammenlignelige virksomheder i rigsfællesskabet.

Stk. 12

Bestyrelsesmøde kan afholdes ved personligt fremmøde eller digitalt.



Imm. 8

Siulersuisunut ilaasortassatut toqqakkat ukiuni marlunni siulersuisuni ilaasortaassapput, siullermik piffissami 1. august 2022-miit 31. juli 2024-ip tungaanut. Toqqagaaqqissinnaaneq periarfissaavoq.

Imm. 9

Siulersuisuni ilaasorta q KNB-imi ilaasortaajunnaaruni siulersuisunit tunuassaaq ulloq taanna aallarnerfigalugu.

Imm. 10

Siulersuisut namminneq suleriaasissartik aaliangissavaat, minnerpaamik piginneqatigiiffiit pillugit inatsimmi § 130-imi allasimasut assinginik imaqtartussaq.

Imm. 11

Siulersuisut akissarsiaat siulersuisut siunnersuutaat naapertorlugu ataatsimeersuarnermi aaliangersarneqassapput.

Akissarsiat qaffasissusissaat Naalagaaffeqatigiinni suliffeqarfinni assersuunneqarsinnaasuni siulersuisuni akissarsiarititaasartunut naapertuutissapput.

Imm. 12

Siulersuisuni ataatsimiinnerit takkulluni imaluunniit teknikki digitaliusoq atorlugu ingerlanneqarsinnaapput.

Imm. 13

Siulittaasoq siulersuisuni ataatsimiinnissanut aggersaasassaaq isumaqatigiinniarnernilu aqutsisuusassalluni. Siulersuisut ukiumut minnerpaamik pingasoriarlutik ataatsimiittassapput. Siulersuisuni ilaasortat amerlanerussuteqartut ullut arfineq pingasut ingerlaneranni siulersuisuni ataatsimiittoqarnissaa piumasarisinnaavaat.

Imm. 14

Siulersuisut amerlanerussuteqartut peqataappata aaliangiisinnaaassuseqarput. Taasinermi amerlanerussuteqarnissaaq piumasaqaataavoq.

Taasisut amerlaqatigiippata siulittaasup taasiner aaliangiisuusaaq.

Siulersuisunut ilaasorta q takkussinnaanngippat, teknikki digitaliusoq

Stk. 13

Formanden for bestyrelsen indkalder til bestyrelsesmøder og leder forhandlingerne. Der afholdes mindst 3 bestyrelsesmøder om året. Et flertal af bestyrelsesmedlemmer kan kræve bestyrelsesmøde afholdt i løbet af 8 dage.

Stk. 14

Bestyrelsen er beslutningsdygtig, når flertallet deltager. Ved afstemning kræves simpelt flertal.

Ved stemmelighed er formandens stemme afgørende.

Såfremt et bestyrelsesmedlem er forhindret i at fremmøde fysisk, skal det tilstræbes at bestyrelsesmedlemmet deltager digitalt.

Stk. 15

Bestyrelsens formand og næstformand er fødte medlemmer af Coop ambas landsråd.



atorlugu peqataasinnaanissaa
anguniarneqassaaq.

Imm. 15

Siulersuisuni siulittaasuuneq siulittaasullu
tulliuneq tunngavigalugit Coop amba-ip
landsråđiani ilaasortaapput.

**§ 10a: Sulisut sinnerlugit siulersuisuni
ilaasortaq**

Imm. 1

Sulisut KNB-mi siulersuisunut
aallartitassartik ataaseq, § 10 imm. 5
malillugu siulersuisunut ilaasortassatut,
qinikkat saniatigut qinissavaat.

Pisiniarfiit pisortaat, KNB-milu pisortaanerit
qinerneqarsinnaanngillat.

Imm. 2

Sulisut sivikinnerpaamik ukioq ataaseq
KNB-p pisiniarfiini imaluunniit
allattoqarfianilu sulisuusimasut 18-inillu
ukioqalereersimasut qinersisinnaapput.

Sulisut akioq ataaseq atorfeqarsimasut kiislu
25-ileereersimasut,
pinerluuteqarsimannginnermut
uppernarsaasinnaasut kiisalu pisortanut
100.000 koruunik sinnilinnik
akiitsoqannginnerminnik
uppernarsaasinnaasut sulisunut
sinniussatut qinigassanngortissinnaapput.

Imm. 3

Ukioq allortarlugu sulisut aallartitassaannik
apriilip aallaqqaataata apriilillu 15-iata
akornani qinersisoqartassaaq, siullermik
ukioq 2022-imi.

Piffissamilu tassanittaaq sinniussaaq ataaseq
qinerneqassaaq.

Sulisut aallartitassaattut qinigaasooq maajip
ulluisa aallaqqaataanni siulersuisunut
ilanngutissaaq.

Imm. 4

Sulisut sinnerlugit siulersuisunut aallartitap
qinerneqarsinaanera taasisinnaatitaaneralu
sulisoq suliuunnaarpat imaluunniit

**§ 10a: Medarbejdervalgt
bestyrelsesmedlem**

Stk. 1

Medarbejderne i KNB vælger 1
repræsentant, der indtræder i KNBs
bestyrelse ud over de i § 10 stk. 5 valgte
bestyrelsesmedlemmer.

Uddelere og medarbejdere i ledergruppen er
ikke valgbar.

Stk. 2

Efter mindst 1 års ansættelse i KNBs butikker
eller servicekontor har medarbejdere, der er
fyldt 18 år, stemmeret.

Medarbejdere er valgbar ved valg af
medarbejderrepræsentant, når de har været
ansat i mindst 1 år og er fyldt 25 år, kan
dokumentere en ren straffeattest, samt
dokumentere, at de ingen forfalden gæld
har til det offentlige på over 100.000,00 kr.

Stk. 3

Der afholdes valg af
medarbejderrepræsentant til KNBs
bestyrelse hvert 2. år i perioden fra d. 1. til
15. april, første gang i 2022.

Endvidere vælges 1 suppleant for samme
periode.

Den nyvalgte medarbejderrepræsentant
indtræder i bestyrelsen d. 1. maj

Stk. 4

Medarbejderrepræsentantens valgbarhed
og stemmeret ophører, såfremt
medarbejderen fratræder eller fritstilles.

En medarbejder mister sit medlemskab af
bestyrelsen så snart medarbejderens
opsigelse er modtaget, eller så snart KNBs



akissarsiaqarluni suliunnaarsinneqarpat atorunnaassaaq.

Sulisup suliunnaarniarluni nalunaaruteqarnera tiguneqariarpat, imaluunniit KNB-mit soraarsinneqarneq, tunuartitaaneq peersinneqarnerluunniit tunngaviuppat, inuttaanut apuunniariarpat sulisup siulersuisunut allartitaanera atorunnaassaaq.

Imm. 5

Sulisooq § 11 imm. 6 naapertorlugu siulittaasumik siulittaasullu tullianik qinersinermi taasisinnaatitaanilu qinigassanngortissinnaanngilaq.

Imm. 6

KNB-mi siulersuisut, sulisut sinnerlugit siulersuisuni aallartitassamik qinersinissamut maleruagassat qinersinerlu aaliangersassavaat.

§ 11: Ataatsimeersuarneq

Imm. 1

Ukioq allortarlugu KNB-mi ataatsimeersuartoqartassaaq. Kommunit immikkoortortaqrifusut nikittaallugit ataatsimeersuarnermik ingerlatsivigineqartassapput. Siulersuisut aalianginngippassuk ataatsimeersuarneq digitalimik imaluunniit allami ingerlanneqassasoq.

Ataatsimeersuarnerit ukiuni akunnaatsuni ingerlanneqartassapput.

Imm. 2

Immikkut ittumik ataatsimeersuarneq digitalimik tamakkiisumik imaluunniit ilaannakortumik ingerlanneqarsinnaavoq. Immikkut ittumik ataatsimeersuarneq siulersuisut tamarmiusut, kukkuneriusup imaluunniit immikkoortortaqrifiit tallimat piumasarippassuk ingerlanneqassaaq.

Immikkut ittumik ataatsimeersuariartoqqusissutip siulersuisunit tiguneqarneraniit ataatsimiinnissaq siusinnerpaamik sapaatip akunnerisa marluk qaangiunnerisigut

opsigelse, suspension eller bortvisning af medarbejderen er kommet frem til denne.

Stk. 5

Medarbejderen har ikke stemme- og valgret under det i § 11 stk. 6 valg af formand og næstformand.

Stk. 6

KNBs bestyrelse fastsætter i øvrigt reglerne for afholdelse af forudgående afstemning om medarbejderrepræsentation og valg af samme.

§ 11: Generalforsamling

Stk. 1

Hvert andet år afholdes ordinær generalforsamling i KNB. Generalforsamlingen afholdes skiftevis i de kommuner, hvor der er lokalkredse, medmindre bestyrelsen bestemmer, at generalforsamlingen afholdes digitalt eller et andet sted.

Generalforsamlingen afholdes i lige kalenderår.

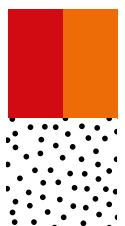
Stk. 2

Ekstraordinær generalforsamling kan afholdes digitalt. Ekstraordinær generalforsamling afholdes på begæring af den samlede bestyrelse, af revisor eller af 5 lokalkredse.

Ekstraordinær generalforsamling afholdes tidligst 2 uger efter og senest 4 uger efter, at bestyrelsen har modtaget begæring herom.

Stk. 3

Generalforsamlingen afholdes, når valg til BIS og bestyrelse har været afholdt, tidligst 1. maj og senest inden udgangen af uge 22.



kingusinnerpaamillu sapaatip akunneri sisamat qaangiutsinnagit pissaaq.

Imm. 3

Immikkoortortani sinniisinik siulersuisuniittussanillu qinersinernik ingerlatsisoqareerpat, ataatsimeersuartoqartassaaq siusinnerpaamik maajip ulluisa aallaqqaataanni kingusinnerpaamillu sapaatip akunnera 22 qaangiutsinnagu.

Siulersuisut ataatsimeersuariartoqqusisassapput. E-mailikkut imaluunniit allakkatigut ataatsimeersuarnissamut aggersaasoqartassaaq. Taasisinnaatitaasunut najuussinnaatitaasunullu tamanut ataatsimeersuariartoqqusisoqassaaq.

Ataatsimeersuarnermi suliarineqartussat oqaluuserisassat allassimaffigallagaat siunnersuutinillu tamanik imalik qaaqqusissummi ilisimatitsissutigineqassapput. Immikkut ataatsimeersuarneq pineqarsimappat tassunga patsisaasoq allassimassaaq.

Ataatsimeersuarnissaq minnerpaamik ullunik 14-nik sioqqullugu oqaluuserisassat allattorsimaffiat inaarutaasoq, tassunga ilaallutik immikkoortortanit, BIS-imi ilaasortanit imaluunniit siulersuisunit siunnersuutit, taasisinnaasunut ataatsimiinnermilu peqataasinnaasunut tamanut nassiunneqassapput.

Ataatsimeersuarnissaq nalinginnaasoq siusinnerpaamik sapaatip akunerinik arfineq pingasunik sioqqullugu kingusinnerpaamillu sapaatip akunnerinik marlunnik sioqqullugu aggersaasoqartassaaq. Immikkut ittumik ataatsimeersuarnissamut aggersaanerni sapaatip akunneri sisamat aamma marluk atuupput.

Ukiumi ataatsimeersuarfiusumi kingusinnerpaamik aprilip ulluisa 30-ianni ataatsimeersuarnissamut siunnersuutit oqaluuseritinniakkat siulersuisunit tiguneqareersimassapput.

Ileqqoreqqusanik allannguissatut siunnersuuteqartoqassappat § 16 innersuussutaavoq.

Generalforsamlinger indkaldes af bestyrelsen. Indkaldelse sker skriftligt ved mail eller almindeligt brev til alle stemme- og mødeberettigede på generalforsamlingen.

Indkaldelse skal indeholde oplysninger om den foreløbige dagsorden, der skal behandles på generalforsamlingen. For så vidt angår ekstraordinær generalforsamling angives årsagen hertil.

Senest 14 dage før generalforsamlingen fremsendes til alle stemme- og mødeberettigede den endelige dagsorden med indkomne forslag fra lokalkredsene, medlemmerne af BIS eller bestyrelsen

Indkaldelse til ordinære generalforsamlinger skal ske med højst 8 ugers varsel og mindst 2 ugers varsel. Varslerne til ekstraordinære generalforsamling er hhv. 4 og 2 uger.

Forslag til behandling på generalforsamlinger skal være bestyrelsen i hænde i generalforsamlingsåret senest d. 30. april.

Forslag til vedtægtsændringer henvises til § 16.

Stk. 4

Stemmeberettigede på generalforsamlingen er alle medlemmer af bestyrelsen, alle medlemmer af BIS fra samtlige lokalkredse samt medarbejderrepræsentanterne fra de pågældende lokalkredse.

For valg til formand og næstformand henvises til § 10a stk. 5.

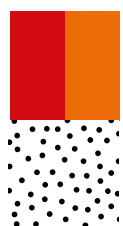
Stk. 5

Er en stemmeberettiget af uopsættelige årsager (indlæggelse, dødsfald i den nærmeste familie og lignende) forhindret i at deltage i generalforsamlingen, kan den stemmeberettigede give skriftlig fuldmagt til en anden stemmeberettigede.

Fuldmagt kræver bestyrelsens formandskabs godkendelse.

Stk. 6

Generalforsamlingen vælger blandt de medlemsvalgte bestyrelsesmedlemmer en formand og næstformand til bestyrelsen.



Imm. 4

Ataatsimeersuarnermi taasisinnaatitaasut tassaapput siulersuisuni ilaasortat, BIS-imi sinniisut immikkoortortaqaarfinit tamaneersut tamarmik kiisalu immikkoortortani pineqartuni sulisunit aallartitat.

Siulittaasumik siulittaasullu tullianik qinersinermut tunngatillugu § 10a imm. 5. innersuussutaavoq.

Imm. 5

Taasisinnaatitaasoq peqquteqavissumik (napparsimavimmut unitsitaaneq, qanigisat akornanni toqusoqarneq il.il peqqutigalugit) ataatsimeersuarnermi peqataasinnaangippat, taava taasisinnaatitaasoq allamut taasisinnaatitaasumut piginnaatitsissummik tunniussisinnaavoq.

Piginnaatitsineq siulersuisuni siulittaasoqarfimmit akuerineqaqqaassaaq.

Imm. 6

Siulersuisut siulittaasussaat siulittaasullu tullia, siulersuisunut qinigaasimasut akornanni ataatsimeersuarnermi qinerneqartassapput.

Imm. 7

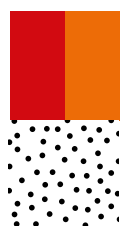
Ataatsimeersuarnermi oqaluuserisassat aalajangersimasut makkuupput:

1. Aqutsisussamik toqqaaneq
2. Siulersuisut siulittaasuata nalunaarusiamik saqqummiussinera
3. Pisortaanerup nalunaarusiaa
4. Siunnersuutit oqallisigineqarneri aaliangiiffigineqarnerilu
5. Siulittaasut qinigassangortittunik naatsumik ilisaritsineq qinersinerlu
6. Siulittaasup tulliatut qinigassangortittunik naatsumik ilisaritsineq qinersinerlu
7. Siulittaasumut siulittaasullu tullianut sinniisussatut qinigassangortittunik naatsumik ilisaritsineq qinersinerlu

Stk. 7

Den faste dagsorden for generalforsamlingen er følgende:

1. Valg af dirigent
2. Bestyrelsesformandens beretning
3. Direktionens beretning
4. Behandling af og beslutning om de indkomne forslag
5. Kort repræsentation af formandskandidater og valg
6. Kort repræsentation af næstformandskandidater og valg
7. Kort repræsentation af suppleantkandidater til formand- og næstformandsposten og valg
8. Fastsættelse af bestyrelshonorar for formand, næstformand og bestyrelsesmedlemmer efter indstilling af bestyrelsen
9. Eventuelt



8. Siulersuisut innersuussutaat naapertorlugu siulersuisuni ilaasortat akissarsiassaannik aalajangiineq
9. Tamalaat

§ 12: Siulersuisut akisussaaffiat suliassaallu

Imm. 1

KNB qullersaqarfimmit siulersuisunillu aqunneqarpoq. Ulluinnarni aqutsineq pisortamit isumagineqarpoq. Siulersuisut pingaarnertut aqutsisuupput immikkullu ittumik atuinissani /iliuuseqarnissani imaluunniit annertuumik pingaarutilinni aaliangiisuusarlutik.

Imm. 2

Siulersuisut qullersaallutik akisussaaffigaat KNB-ip ingerlataasa nunap inatsisaanut KNB-llu ileqqorequsaanut naapertuuttuunissaat.

Imm. 3

KNB-mi ataatsimeersuarnernut siulersuisut qaaqqusisassapput, takuuk § 11. Siulersuisut ataatsimeersuarnissaq piareersartassavaat, oqaluuserisassallu siunnersuutillu katersussallugit. Ataatsimeersuarnermi saqqummiinginnermi siunnersuutit siulersuisunit suliarineqareersimasassapput.

Imm. 4

Siulersuisut siulittaasuat KNB sinnerlugu oqaasissaqartuuvoq, eqqartuussisunullu KNB suliassanngortinneqassagalarpat, taanna siulersuisut siulittaasuannut ingerlatinneqassaaq.

Imm. 5

KNB-ip aallartitaqarfissaanut peqataasussanik siulersuisut toqqaassapput.

Imm. 6

KNB sinnerlugu atsiorsinnaatitaavoq siulersuisut siulittaasuat – siulittaasup najuutinnginneratigut siulittaasup tullia - KNB-p pisortaanera peqatigalugu imaluunniit

§ 12: Bestyrelsens ansvar og opgaver

Stk. 1

KNB ledes af en direktion og bestyrelse. Direktionen varetager den daglige ledelse. Bestyrelsen har den overordnede ledelse og træffer beslutninger om dispositioner af usædvanlig art eller af stor betydning.

Stk. 2

Bestyrelsen leder og har ansvaret for, at KNBs virksomhed er overensstemmende med landets love og KNBs vedtægter.

Stk. 3

Bestyrelsen indkalder til generalforsamlinger i KNB jf. § 11. Bestyrelsen forbereder generalforsamlingen og indsamler dagsordensforslag. Inden fremlæggelse for generalforsamlingen, skal bestyrelsen have behandlet dagsordensforslagene.

Stk. 4

Bestyrelsesformanden repræsenterer KNB udadtil og eventuelle søgsmål mod KNB skal rettes mod bestyrelsesformanden.

Stk. 5

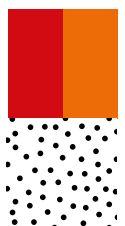
Bestyrelsen udpeger repræsentanter til KNBs organer, hvori KNB skal repræsenteres.

Stk. 6

KNB tegnes af bestyrelsesformanden, i dennes fravær næstformanden, i forening med direktøren eller af den samlede bestyrelse.

Stk. 7

Køb, salg og pantsætning af fast ejendom, forretningsområder, låneoptagelse samt kautionsstillelse eller anden form for sikkerhedsstillelse, kan kun ske ved godkendelse heraf i bestyrelsen. Såfremt en lokalkreds bliver berørt heraf, skal den pågældende BIS informeres herom.



siulersuisut tamarmiusut atsiorderisigut
atuutissaaq.

Imm. 7

Illunik pisineq, tunisineq
qularnaveeqqusiinerlu, niuernikkut
ingerlatsiviit, aningaasanik atorniarneq
qularnaveeqqusiinerlu imaluunniit allatut
ittumik qularnaveeqqusiinerit taamaallaat
pisinnaapput siulersuisut tamatumunnga
akuersisimappata. Immikkoortorta
kalluarneqarpat BIS-i pineqartoq
tamatumunnga ilisimatinneqassaaq.

Imm. 8

Siulersuisut ulluinnarni aqutsisumik
(pisortamik) atorfinitsitsillutillu
soraarsitsisassapput, allaganngorlugulu
akissarsiat suliaassalu pillugit pisortaq
isumaqatigiissuteqarfissallugu. Siulersuisut
pisortaqarfik arlalinnik inuttalissagunikku
taakkunannga ataaseq pisortaanertut
inississavaat ilaminut qullersanngorlugu.
Taamaaliortoqassappat siulersuisut pisortat
ulluinnarni suliaasaat pillugit
malittarisassiuussissapput.

Imm. 9

Siulersuisut akisussaaffigaat ukiumoortumik
naatsorsuutit suliarinissaat, nalikilliliinernik
immikkoortitsinernillu imalik, taamaasilluuni
peqatigiiffiup aningaasatigut qanoq
inissisimanera eqqortumik
takussutissaqaqqullugu. Siulersuisut
ukiumoortumik naatsorsuutit akuerissavaat
aammalu aaliangiiffigissavaat
sinneqartoorutaasimasut sumut
atorneqarnissaat, tassunga ilaallutik
ilaasortanut agguagassarsiaasussat
annertussusissaat kiisalu KNB-ip
sillimmatitut aningaasaateqarfianut
toqqortassat annertussusissaat.

Pisortaaqatigiit KNB-ip naatsorsuuserinertaa
siulersuisut sinnerlugit akisussaaffigaa,
siulersuisullu peqatigalugit ukiumoortumik
naatsorsuutit killiffimmilu kisitsinerit
akisussaassuseqartumik
inissitersimanissaat kukkunerisuiusunullu
piffissaagallartillugu
tunniunneqarsimanissaat akisussaaffigaat.

Stk. 8

Bestyrelsen ansætter og afskediger den
forretningsmæssige direktør og fastsætter
ved skriftlig aftale med direktøren de
nærmere betingelser for løn og
arbejdsforhold. Såfremt bestyrelsen
ansætter en direktion på flere medlemmer,
skal en af disse være første direktør og
overordnet for de øvrige. Bestyrelsen
fastsætter i så fald en forretningsorden for
direktørerne.

Stk. 9

Bestyrelsen har ansvaret for at årsrapporten
udarbejdes med foretagelse af afskrivninger
og henlæggelser, således at den giver et
retvisende billede af foreningens
økonomiske stilling. Bestyrelsen godkender
årsrapporten og tager beslutning om
anvendelse af det indvundne overskud,
herunder fastsættelse af størrelsen af
eventuel dividende til medlemmerne samt
om henlæggelse til KNBs reservefond.

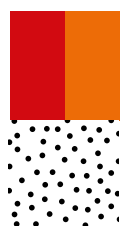
Direktionen har over for bestyrelsen
ansvaret for KNBs bogholderi og sammen
med bestyrelsen ansvaret for, at
årsrapporten og status er forsvarligt opstillet
og rettidigt afgivet revisionen.

Stk. 10

Som alternativ eller supplement til
dividende, kan bestyrelsen beslutte at
iværksætte andre loyalitetsprogrammer.

Stk. 11

KNBs bestyrelse har ansvaret for at
vedtægter er opdateret.



Imm. 10

Agguagarsiassanut aaqqiinerit allatulluunniit taarsiutit siulersuisuniit aaliangerneqassapput. Aalajaatsunik sullitaqarnissamut (loyalitetprogrammer) pilersaarutit, siulersuisuuniit pilersinneqarsinnaapput.

Imm. 11

Ileqqoreqqusat nutartigaajuarnissaat KNB-imi siulersuisut akisussaaffigaat.

§ 13: Kukkunersiuneq

Imm. 1

KNB-ip ingerlataasa kukkunersiorneqarneri ingerlatitsivimmit naalagaaffimmit akuerisamit siulersuisut toqqaqaannit suliarineqartassapput.

Imm. 2

Kukkunersiuneq suliarineqartassaaq ukiumoortumik naatsorsuutitut inatsit malillugu.

Imm. 3

Kukkunersiuisut kukkunersiunerminnut atatillugu pisinnaatitaapput atuakkat, pappiaqqat niuernermilu allagaatit allat tamarmik saqqummiunneqarnissaat piumasarissallugu.

Imm. 4

Kukkunersiunerup ineneri pillugit nalunaarusiat tamarmik kukkunersiunermit protokolimut allattorneqartassapput Siulersuisullu siulittaasuannut ingerlatinneqartassallutik, siulittaasullu isumagissavaa siulersuisut ataatsimiinneranni siullermi protokolip saqqummiunneqarnissaa. Kukkunersiunermit protokoli siulersuisut ataatsimiinneranni saqqummiunneqassaaq, siulersuisuunernillu tamarmiusunit atsiorneqassalluni.

§ 13: Revision

Stk. 1

Revision af KNBs virksomhed udføres af et af bestyrelsen valgt statsautoriseret revisionselskab.

Stk. 2

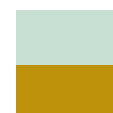
Revisionen foretages i henhold til årsregnskabsloven.

Stk. 3

Revisionen har i sit revisionsarbejde ret til at forlange, at alle bøger, papirer og andre forretningsdokumenter bliver fremlagt.

Stk. 4

Efter hvert revisionsarbejde indføres rapport herom i en revisionsprotokol, som tilstilles bestyrelsesformanden, der foranlediger protokollen fremlagt på førstkommende bestyrelsesmøde. Revisionsprotokollen underskrives af samtlige bestyrelsesmedlemmer.



§ 14: Sillimmatit aningaasaateqarfik

Imm. 1

KNB'p sillimmatit aningaasaateqarfia pilersinneqassaaq § 12, imm. 9 malillugu toqqorsinikkut.

Imm. 2

Amigartooruteqartoqassagaluarpas siulersuisut aaliangersinnaavaat sillimmatit aningaasaateqarfik matussusiissasoq.

Imm. 3

Sillimmatit aningaasaateqarfiup allanut atornissaa taamaallaat pisinnaavoq tassunga siunnersuutigineqartoq siulersuisut ataatsimiinneranni taaseqataasut ikinnerpaamik sisamat akuersippata.

§ 15: Pissutsit immikkut ittut

Imm. 1

KNB-mik ingerlatsinermut atatillugu kinaluunniit KNB-mi atorfilik KNB-miluunniit qinigaalluni toqqagaq, pisinermi tunisinermilu allatigulluunniit akissarseqqusaanngilaq. Tamatuminnga unioqqutitsinermi inatsisitigut nalinginnaasumik malittarisassat naapertorlugit akisussaatissoqassaaq, aammalu KNB-miit ilaasortaajunnaarsitsisoqassalluni soraarsitsisoqassallunilu, taamaaliornissarlu ilisimatitsissutigeqqaarnagu pissalluni.

Imm. 2

KNB-ip ilaasortallu ataatsip arlallilluunniit akornanni isumaqatigiikkunnaartoqarpat siulersuisut isumaqatigiinniarnikkut aaqqinniassavaat. Tamanna iluatsinngippat isumaqatigiinnginneq eqqartuussivinnut suliassanngortinneqarsinnaavoq.

§ 14: Reservefond

Stk. 1

KNBs reservefond dannes ved henlæggelse ifølge § 12 stk. 9

Stk. 2

Såfremt der opstår underskud, kan bestyrelsen beslutte, at reservefonden skal anvendes til dækning heraf.

Stk. 3

Anden KNB relevant anvendelse af reservefonden kan kun ske, når forslag herom vedtages på et bestyrelsesmøde med mindst 4 af de afgivne stemmer.

§ 15: Særlige forhold

Stk. 1

Det er forbudt enhver, der er ansat i KNB eller valgt til hverv i KNB, under nogen form at modtage provision eller kommission i forbindelse med KNBs virksomhed. Overtrædelse vil medføre ansvar efter lovgivningens almindelige regler samt eksklusion af KNB / afskedigelse fra ansættelsesforhold uden varsel fra KNB.

Stk. 2

Opstår der strid mellem KNB og et eller flere medlemmer, skal bestyrelsen søge uenigheden bilagt ved forhandling. Lykkedes dette ikke, kan striden indbringes for domstolene.



§ 16: Ileqqoreqqusanik allannguineq

Imm 1

KNB-p ileqqoreqqusai aatsaat allanngortinneqarsinnaapput siulersuisut innersuussinerisigut. Tamannalu ataatsimeersuarnermi taasititsinikkut pissaaq, taasisinnaatitaasut ikinnerpaamik 2/3-ii ileqqoreqqusat allanngortinnissaanut siunnersuummut isumaqataappata.

§ 17: Atorunnaarsitsineq

Imm. 1

KNB atorunnarsinneqarsinnaavoq siulersuisut inassuteqarnerisigut, tamanna ataatsimeersuarnermi marlunni sivikinnerpaamik sapaatit akunnerinik marlunnik sivisunerpaamillu sap. ak. sisamanik akunniliilluni ingerlanneqartuni, siunnersuullu ataatsimeersuarnermi taakkunani marlunni taasisut ¾-iinit akuersissutigineqarsimappat.

§ 18: Atorunnaarsitsineq pillugu ataatsimiititaliaq

Imm. 1

Atorunnaarsitsinissaq akuerineqarpat siulersuisut ilaasortanik pingasunik KNB-ip ingerlataasa atorunnaarsinnissaannik isumaginnittusannik toqqaassapput. Ataatsimiititaliaq immikkut ilisimasalinnik pinngitsoorani peqatissarsiuksaaq, peqatisigineqartunit ilaatinneqassaaq eqqartuussissuserisoq atorunnaarsitsinermik misilittagalik.

Imm. 2

Atorunnaarsitsineq pissaaq aktianik piginneqatigiinneq pillugu inatsimmi kapitali 14, aktianik piginneqatigiiffiit atorunnaarsinnerannut tunngasoq malillugu. Aktianik piginneqatigiinneq pillugu inatsit

§ 16: Vedtægtsændringer

Stk. 1

KNBs vedtægter kan kun ændres efter indstilling fra bestyrelsen. Dette sker ved afstemning på generalforsamlingen, hvor mindst 2/3 af de stemmeberettigede afgivne stemmer tilslutter sig forslaget om vedtægtsændringen.

§ 17: Opløsning

Stk. 1

KNB kan opløses, når dette efter indstilling fra bestyrelsen besluttet på 2 generalforsamlinger, der afholdes med mindst 2 og højst 4 ugers mellemrum, og hvor forslaget på begge møder vedtages med ¾ af de afgivne stemmer.

§ 18: Likvidationsudvalg

Stk. 1

Såfremt opløsning vedtages, skal bestyrelsen udpege 3 medlemmer, der virker som likvidatorer til af afvikle KNBs virksomhed. Udvalget skal supplere sig med fornøden eksperthjælp, derunder en advokat med erfaring som likvidator.

Stk. 2

Likvidation sker efter reglerne i aktieselskabsloven, p.t. kapitel 14 om aktieselskabers opløsning. De beføjelser, der efter aktieselskabsloven er henlagt til generalforsamlingen, udøves af bestyrelsen.

Væsentlige aktiver må ikke sælges uden forudgående annoncering i Grønland og Danmark. Salg af væsentlige aktiver, endeligt



malillugu ataatsimeersuarnerni
aaliangiiffigisassatut allassimasut
siulersuisunut
aaliangiiffigisassanngortinneqassapput.

Pigisat nalillit pingaarutillit Kalaallit
Nunaanni Danmarkimilu tamanut
saqqummiuteqqaartinnagit
tunineqarsinnaanngillat. Pigisat nalillit
pingaarutillit tuniniarneri,
atorunnaarsitsinermeri naggataarutaasumik
naatsorsuutit, tassungalu atatillugu
atorunnaarsitsinermeri iluanaarutit sumut
atornissaat siumoortumik
akuersissanngorlugit siulersuisunut
saqqummiunneqassapput.

Imm. 3

Atorunnaarsitsinermeri
sinneqartooruteqartoqassappat
sinneqartoorutaasut Kalaallit Nunaanni
siunertanut iluaqtissiuusunut
tunniunneqassapput atorunnaarsitsinissamik
ataatsimiititaliap inassuteqarnera
tunngavigalugu siulersuisut
aaliangernerisigut.

Ileqqoreqqusat uku siullermeertumik
akuersineqarput peqatigiiffimmik
pilersitsilluni Nuummi 26. august 1990-imi
ataatsimiinnermeri. Tamanna
uppernarsarneqarpoq siulersuisuunerit 1.
september 1997-imi Ottawami
allannguutissat akuerlugit
ataatsimiinneranni.

... aammalu uppernarsarneqaaqqilluni
siulersuisuunerit 3. april 2001-imi Aalborgimi
allannguutissat akuerlugit
ataatsimiinneranni.

... aammalu uppernarsarneqaaqqilluni
siulersuisuunerit 4. december 2004-mi
Qaqortumi allannguutissat akuerlugit
ataatsimiinneranni.

... aammalu uppernarsarneqaaqqilluni
siulersuunerit 9. april 2005-imi
Københavnimi allannguutissat akuerlugit
ataatsimiinneranni.

... aammalu akuersissutigineqarlutik
immikkoortortani siulersuisut tamarmiusut
6. november 2010-mi, Kangerlussuarmi
ataatsimiinneranni, takuuk malittarisassat §-

likvidationsregnskab, herunder forslag til
anvendelse af likvidationsprovenu, skal
bestyrelsen til forudgående godkendelse.

Stk. 3

Fremkommer der her et overskud, anvendes
dette til alment velgørende formål i
Grønland efter bestemmelse truffet af
bestyrelsen på grundlag af indstilling herom
fra likvidationsudvalget.

Nærværende vedtægter blev vedtaget første
gang på det stiftende møde i Nuuk d. 26.
august 1990, hvilket bekræftes med
ændringer på landsbestyrelsesmødet i
Ottawa 1. september 1997.

... og genbekræftes med ændringer på
landsbestyrelsesmødet i Aalborg 3. april
2001.

... og genbekræftes med ændringer på
landsbestyrelsesmødet i Qaqortoq 4.
december 2004.

... og genbekræftes med ændringer på
landsbestyrelsesmødet i København 9. april
2005.

... og vedtaget af samtlige lokalbestyrelser i
Kangerlussuaq 6. november 2010, jf.
vedtægternes § 16 og bekræftet af
landsbestyrelsen samme dato.

... og ændret ved generalforsamlingen 3. juni
2012 i Nuuk.

... og ændret ved generalforsamlingen 24.
maj 2014 i Nuuk.

... og ændret ved generalforsamlingen 28.
maj 2016 i Sisimiut.

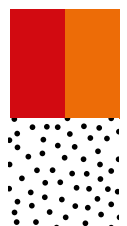
... og ændret ved generalforsamlingen 26.
maj 2018 i Qaqortoq.

... og ændret ved generalforsamlingen 26.
september 2020 ved det digitale møde.

... og ændret ved ekstraordinær
generalforsamling 26. februar 2022 ved det
digitale møde.

Disse vedtægter er udarbejdet på
grønlandsk og dansk.

Ved uoverensstemmelse mellem de
grønlandske og danske oversættelser, vil den
grønlandske version være den gældende.



iisa 16-iat, siulersuisuunernillu
upernarsarneqarlutik ullormi tassani.

... allanngortinneqarlutillu Nuummi 3. juni
2012 ataatsimeersuarnermi.

... allanngortinneqarlutillu Nuummi 24. maj
2014 ataatsimeersuarnermi.

... allanngortinneqarlutillu Sisimiuni 28. maj
2016 ataatsimeersuarnermi.

... allanngortinneqarlutillu Qaqortumi 26.
maj 2018 ataatsimeersuarnermi.

... allanngortinneqarlutillu digitaaliusukku
26. september 2020 ataatsimeersuarnermi.

... allanngortinneqarlutillu digitaaliusukku
26. februar 2022 ataatsimeersuarnermi.

Ileqqoreqqusat uku kalaallisut qallunaatullu
pigineqarput.

Kalaallisoortaani qallunaatoortaanilu
assigiinngissuteqartoqarpat, kalaallisut
allassimasut atuutissapput.

